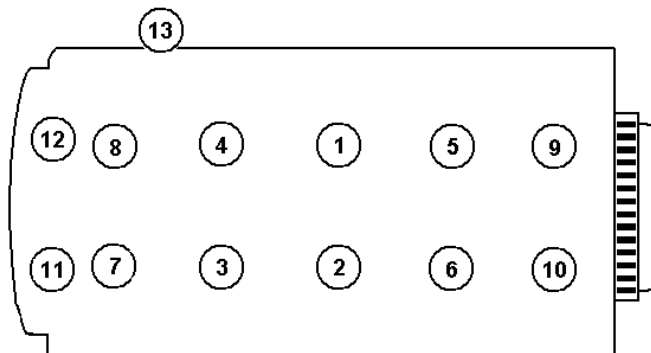


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****295.930**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo426.830
M8x1,25x35Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

Pos. 1-10:

30 Nm

➤ 90°

➤ 90°

Pos. 13:(M8x35)

30 Nm

Pos. 11-12:

15 Nm

➤ 90°

➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 78 mm; ÷: 1,20 mm (+0,3mm)

PSA Mot. EP3, EP6 / Mini Mot. N12 B14/B16

1,4-1,6 ltr., 55-90 kW (75-122 PS)

PSA 207, 207 CC, 308, 3008, 5008, C4

Mini R55/R56/R57/R58/R60 Cooper, One

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/01/22

295.930